

COMANDO  
PEZZI'S ANEXO  
JP

## **CONTRATO MARCO DE ARRENDAMIENTO**

### **COMANDO DE BIENESTAR**

**A**

### **CLARO CHILE S.A**

En Santiago de Chile, a 03 días del mes de mayo del año dos mil once, comparecen: COMANDO DE BIENESTAR DEL EJÉRCITO, en adelante “arrendador”, representado en este acto por el Comandante del Comando de Bienestar, General de Brigada, Don JORGE ENRIQUE FUENZALIDA PEZZI, Cédula Nacional de Identidad N° 6.523.607-9, ambos con domicilio en Bernardo O'Higgins número 260, de la comuna de Santiago, por una parte; y por la otra CLARO CHILE S.A., sociedad anónima del giro de su denominación, en adelante e indistintamente “arrendatario”, representada por don CARLOS RICARDO RODRÍGUEZ WILSON, cédula de identidad N° 7.051.489-3, todos domiciliados en Avenida del Cóndor número ochocientos veinte, comuna de Huechuraba, ciudad de Santiago, según poder que se acompaña a este contrato como ANEXO “A”, quienes han convenido el siguiente Contrato de Arrendamiento:

#### **I.- INMUEBLES OBJETO DEL PRESENTE CONTRATO MARCO**

Los antecedentes e individualización de cada inmueble que será incluido o comprendido en este contrato marco, serán objeto de la suscripción de anexos específicos que en cada caso las partes convendrán y que se irán añadiendo al presente acuerdo contractual.

#### **II.- ARRENDAMIENTO**

**DOS. UNO.-** Cada uno de los inmuebles que corresponden al presente contrato marco serán, objeto de anexos específicos suscritos en cada caso por los representantes de las partes.

**DOS. DOS.-**

El arrendatario declara conocer perfectamente la ubicación, dimensiones y demás características de los espacios que serán objeto del arrendamiento, renunciando a cualquier reclamación al respecto.

### **III.- DESTINO DE LO ARRENDADO.-**

**TRES. UNO.-** Los espacios físicos objeto del presente contrato será destinados por el arrendatario única y exclusivamente para la instalación de Antenas de Telefonía móvil. Se deja constancia que la instalación del empalme y todo equipamiento necesario para el funcionamiento de la antena, es de exclusiva responsabilidad del arrendatario.

La obligación de explotar el espacio será única y privativamente en el giro determinado por las partes en este instrumento, constituyendo una obligación de carácter esencial, por lo tanto, cualquier cambio, mutación u ampliación en el giro o rubro, está absolutamente prohibida, siendo sancionada su infracción con la terminación anticipada del contrato en virtud de lo señalado en la cláusula quinta de este instrumento.

**TRES. DOS.-** El arrendatario será responsable de realizar en el espacio, todas las obras necesarias para el desarrollo de su giro comercial, en cumplimiento de la normativa vigente.

**TRES. TRES.-** Será de exclusiva responsabilidad del arrendatario la tramitación, obtención y pago de los permisos y autorizaciones necesarias para la operación y funcionamiento del espacio arrendado, así como, para obtener todas las autorizaciones pertinentes que sean necesarias para el funcionamiento de las referidas antenas y sus elementos complementarios, siendo de su absoluto costo y riesgo, la operación, mantención y seguridad de los mismos, respondiendo de los perjuicios que en razón de ellos pudieren derivarse. La no obtención o revocación de los permisos, autorizaciones o recepciones facultarán al arrendador para poner término al presente contrato, sin que se devengue derecho a exigir indemnización alguna al arrendador. Serán de cargo del arrendatario los gastos que pueda ocasionar el cumplimiento de órdenes o disposiciones que en

cualquier tiempo pueda impartir la autoridad en razón del uso a que destinare los espacios otorgados, sean éstas exigencias relativas a condiciones sanitarias higiénicas, municipales o reglamentarias.

#### **IV.- RENTA DE ARRENDAMIENTO.-**

##### **CUATRO. UNO.-**

Las rentas se pagarán en su equivalente en moneda de curso legal, pagadera anualmente en forma anticipada, al inicio de cada uno de los períodos anuales, al valor que la Unidad de Fomento tenga al día en vale vista o cheque a nombre del Comando de Apoyo Administrativo del Ejército, RUT: 61.101.045-1 en las oficinas del arrendador ubicadas en Avenida Bernardo O'Higgins 260, tercer piso, comuna de Santiago, Región Metropolitana, en el año 2011, a partir del año 2012 se deberá pagar en vale vista o cheque a nombre del Comando de Bienestar del Ejército, RUT: 61.101.045-1, en la dependencia antes señalada.

Si por cualquier causa la Unidad de Fomento se suprimiera, el cálculo de la renta se hará sobre la base de la Unidad de reajuste que por disposición legal la sustituya, siempre que el cálculo de la nueva unidad se haga en forma similar a la manera en que actualmente se calcula la Unidad de Fomento, y en caso de no haber tal disposición legal, se pagará reajustada en el mismo porcentaje de variación del Índice de Precios al Consumidor (IPC) del mes inmediatamente anterior. No se aplicarán en caso alguno las disposiciones de autoridad y/o legales que impongan descuentos o congelaciones a las rentas de arrendamiento. Cada renta se especificará por separado en los anexos respectivos.

**CUATRO. DOS.-** El arrendador solicitará al arrendatario la instalación de un remarcador de energía eléctrica para los efectos de la medición de consumo. Tal consumo deberá ser pagado mensualmente por el arrendatario a la empresa correspondiente. De igual manera, serán de cargo del arrendatario todos los gastos básicos relacionen con el objeto del presente contrato.

**CUATRO. TRES.-** Si el arrendatario se retrasare por más de cinco días en el pago de la renta, se devengará a favor del arrendador una multa equivalente a la suma que resulte de aplicar el interés máximo convencional, para operaciones de crédito reajustables al monto de la renta que se adeuda, esto, por todo el período que medie entre la fecha en que debió efectuarse el pago y la fecha del pago efectivo. Se deja expresa constancia que la presente multa es, sin perjuicio, del ejercicio de los restantes derechos de que sea titular el arrendador.

**V.- TERMINO ANTICIPADO.-**

**CINCO. UNO.-** El incumplimiento por parte del arrendatario en el pago de la renta de arrendamiento o la inobservancia de cualquiera otra obligación, en la forma, condiciones y plazos fijados en el presente contrato, cualquiera sea la causa, producirá el término inmediato y anticipado del mismo, sin derecho a indemnización alguna en favor del arrendatario, el que además quedará sujeto al pago de una multa igual al monto de la sumatoria de las rentas de arrendamiento a que hubiere tenido derecho el arrendador, hasta la expiración del plazo de vigencia de este contrato.

**CINCO. DOS.-** Igual derecho tendrá el arrendador en caso de pérdida total o parcial, por parte del arrendatario, de la facultad de administrar sus bienes, insolvencia, declaración de quiebra o simple cesación de pago de cualesquiera de sus obligaciones comerciales, sean para con el arrendador o con respecto de cualquier tercero, conviniendo expresamente las partes que por ese solo hecho se produce la caducidad del plazo de vigencia del presente contrato.

**CINCO. TRES.-** El arrendador, se reserva el derecho de poner término anticipado al presente contrato, en cualquier momento, administrativamente y sin forma de juicio, en todos aquellos casos que imposibiliten continuar con el desarrollo del mismo, tales como: caso fortuito y fuerza mayor y situaciones de emergencia cuya calificación dependerá exclusivamente del arrendador, o dejar de pertenecer a éste, los bienes inmuebles objeto de los contratos, lo cual se realizará mediante un aviso dado con una anticipación mínima de **ciento**

**ochenta días**, mediante carta certificada y dirigida al domicilio indicado por cada una de las partes en la comparecencia de este instrumento o aquel que estas hayan acordado previamente, o con posterioridad en caso que cambien el domicilio. Esto, en virtud de la potestad exorbitante que ostenta la Administración Pública.

**CINCO. CUATRO.-** De mutuo acuerdo entre las partes, en cualquier momento durante la vigencia de este contrato, podrán ponerle término anticipado.

#### **VI.- DE LA OBLIGACION DE INFORMAR EL DOMICILIO.-**

El arrendatario tendrá la obligación de informar, mediante carta certificada con un plazo de anticipación de 15 días, cualquier cambio de domicilio que acontezca durante la vigencia de este contrato.

#### **VII.- PLAZO DEL CONTRATO.-**

El arrendador en cualquier momento durante la vigencia de este contrato podrá requerir al arrendatario el traslado de las antenas, la que será de cargo único y exclusivo del arrendatario, ello siempre que proporcione espacios con las características y dimensiones establecidas en este instrumento y que permita a tales instalaciones cumplir con la misma función desempeñada en los espacios que se soliciten restituir. La comunicación que para estos efectos debe realizar el arrendador al arrendatario se realizará con una anticipación de **ciento ochenta días** a la fecha que lo requiere, mediante carta certificada dirigida al domicilio indicado por el arrendatario. A contar de esa fecha, las partes tendrán un plazo de treinta días para que de común acuerdo designen los nuevos espacios.

#### **VIII.- COMUNICACIONES.-**

Todas las comunicaciones que se envíen en virtud del presente contrato se despacharán al domicilio señalado en la comparecencia y se tendrán válidamente enviadas con la sola certificación notarial que así lo indique.

#### **IX.- CONDICIONES DE ENTREGA DE LOS ESPACIOS.-**

El espacio arrendado se entrega en este acto al arrendatario, quien declara recibirlo a su entera satisfacción.

#### **X.- PROHIBICIONES.-**

Queda prohibido al arrendatario:

**DIEZ. UNO.-** Arrendar, subarrendar o ceder a cualquier título el presente ;

**DIEZ. DOS.-** Causar molestias a los demás arrendatarios, subarrendatarios.

**DIEZ. TRES.-** Introducir, mantener, acumular o distribuir materiales explosivos, inflamables, pestilentes, corrosivos, infecciosos, tóxicos, peligrosos en general, o cualquier otra sustancia prohibida por la ley;

**DIEZ. CUATRO.-** Destinar el inmueble a un objeto distinto al señalado en la cláusula tercera de este contrato sin autorización del subarrendador;

La infracción a estas prohibiciones dará lugar al término anticipado a que se refiere la cláusula quinta precedente.

#### **XI.- REPARACIONES.-**

Serán de cargo del arrendatario la mantención, reparación y reposición de la antena, así como los cierros perimetrales en el entorno de la superficie arrendada que velen por la seguridad del inmueble en que se ubica.

Toda intervención de mantenimiento y conservación que el arrendatario deba realizar en los equipos instalados en los espacios subarrendados en este acto, deberá ser comunicada previamente al arrendador por escrito.

#### **XII.- SEGURO.-**

**DOCE. UNO.-** El arrendatario se obliga a contratar y mantener vigente seguros que cubran el riesgo de pérdida por cualquier causa de las instalaciones, equipos

y/o mercaderías instaladas en el espacio arrendado, durante toda la vigencia del presente contrato.

**DOCE. DOS.-** Asimismo, el arrendador no responderá en caso alguno por robos que puedan ocurrir en la propiedad o por los perjuicios que pueda sufrir el arrendatario en caso de sismos, incendio, inundación, filtración, rotura de cañerías, efectos de humedad o calor, y otros hechos de análoga naturaleza.

**DOCE. TRES**

Si por cualquier motivo, estos seguros contratados dejaran de tener vigor durante la vigencia del contrato de arrendamiento, el arrendador tendrá el derecho, desde el momento que tenga conocimiento de ello, a pedir la terminación anticipada del contrato, en virtud de la cláusula quinta de este instrumento.

**XIII.- AUTORIZACIÓN**

El arrendador se compromete a dar al arrendatario: a) Las facilidades de ingreso a los espacios arrendados y la permanencia en ellos al personal que designe el arrendatario, quienes realizarán los estudios técnicos y los trabajos de instalación; b) Facilitará el ingreso y permanencia del personal del arrendatario después de que se encuentre instalada la antena. Lo señalado anteriormente deberá contar con un aviso previo y por escrito del arrendatario, previa autorización por escrito del arrendador.

**XIV.- RESPONSABILIDAD:**

El arrendatario en este acto libera al arrendador, de toda responsabilidad civil, penal, contractual y extracontractual que pudiere exigírsele como consecuencia de accidentes, que pudiera sufrir un cliente, o un dependiente del arrendatario derivados de daños provocados por siniestros que puedan ocurrir en el espacio arrendado, cualquiera sea su causa, siendo el arrendatario absoluta y directamente responsable de resarcir los perjuicios que por tales efectos se reclamen. Si el arrendador fuese obligado por sentencia judicial a pagar los daños provocados, siendo responsabilidad del arrendatario hacerlo en virtud de

esta cláusula, por no tener seguro, tendrá derecho a repetir en contra del arrendatario por el cien por ciento del monto pagado, más costas judiciales y personales sin tope, siendo además, causal de término anticipado de contrato.

#### **XV.- PROPIEDAD DE LAS ANTENAS:**

Las partes dejan constancia que las torres, antenas y sus elementos y equipos accesorios son de propiedad del arrendatario. En consecuencia, el arrendador no tiene derecho alguno sobre dichos bienes, no pudiendo ejercer acción alguna que justifique su traspaso a terceros bajo cualquier título.

#### **XVI.- MEJORAS Y RESTITUCION.-**

El arrendatario será responsable de efectuar las reparaciones y mantenciones periódicas de las antenas.

Al término, por cualquier causa, del presente contrato, el arrendatario deberá restituir el espacio arrendado en el mismo estado en que se le entregó. Las partes acuerdan expresamente que todo daño o intervención que se haga a la propiedad producto de la instalación de las antenas, como por ejemplo, la rotura del pavimento, deberá ser reparada inmediatamente por parte del arrendatario.

#### **XVII.- DECLARACIONES**

El arrendatario se obliga a dar cumplimiento meticulado y oportuno, en todo, a las leyes, reglamentos, normas y disposiciones, legales o administrativas, de aplicación general o especial.

Asimismo, el arrendatario deberá respetar las normas de seguridad militar que imponga el arrendador, renunciando a cualquier reclamo que diere lugar la contravención de dichas normas.

#### **XVIII.- PERSONERIA**

La personería del General de Brigada Don Jorge Enrique Fuenzalida Pezzi, para actuar en nombre y representación del Comando de Bienestar del Ejército,



consta en Decreto Supremo N° 1340/195 del Ministerio de Defensa Nacional, Subsecretaria de Guerra, Dirección del Personal departamento II/1, de fecha 22 de marzo de 2010 ante el notario público de Santiago, don Rene Antonio Santelices Gamboa, la que no se inserta por ser conocidas por las partes. Por otro lado, la personería de don **CARLOS RICARDO RODRÍGUEZ WILSON** para representar a CLARO CHILE S.A, consta de la escritura pública, de fecha 13 de Abril de 2010, otorgada en la notaría de Santiago de don Cosme Gomila Gatica, . la cual consta en anexo del contrato

#### **XVIII.- DOMICILIO.-**

Para todos los efectos del presente contrato las partes fijan su domicilio en la ciudad y comuna de Santiago.

Las personerías no se insertan a expresa petición de las partes por ser conocidas de ellas.



  
**JORGE FUENZALIDA PEZZI**  
General de Brigada  
Comandante de Bienestar

  
**RICARDO RODRÍGUEZ WILSON**  
Representante Legal  
CLARO CHILE S.A

COMANDO DE BIENESTAR  
Avenida

Peñalolén

## ANEXO I

### CONTRATO DE ARRENDAMIENTO

#### COMANDO DE BIENESTAR

A

#### CLARO CHILE S.A

En Santiago de Chile, a 03 días del mes de mayo del año dos mil once, comparecen: COMANDO DE BIENESTAR, en adelante "CAAE", representado en este acto por el Sr. Comandante del Comando de Bienestar, General de Brigada, Don **JORGE ENRIQUE FUENZALIDA PEZZI**, Cédula Nacional de Identidad N° 6.523.607-9, ambos con domicilio en Bernardo O'Higgins número 260, de la comuna de Santiago, por una parte; y por la otra CLARO CHILE S.A., sociedad anónima del giro de su denominación, representada por don **CARLOS RICARDO RODRÍGUEZ WILSON**, cédula de identidad N° 7.051.489-3, todos domiciliados en Avenida del Cóndor N° 820, comuna de Huechuraba, ciudad de Santiago, la cual no se acompaña por estar anexada al contrato marco quienes han convenido el siguiente Contrato de Arrendamiento:

#### I.- ANTECEDENTES DEL INMUEBLE

El Comando de Bienestar del Ejército de Chile es dueño del inmueble fiscal que actualmente corresponde al "Campo Militar Peñalolén", ubicado entre las calles Talinay sin número, José Arrieta sin número y prolongación de Avenida Álvaro Casanova, que corresponde a parte del Fundo San Luís de Peñalolén, Provincia de Santiago, destinado al Ministerio de Defensa Nacional, Subsecretaria de Guerra, mediante Decreto Exento Número ochenta y tres de quince de julio de mil novecientos ochenta y seis, del Ministerio de Tierras y Colonización, hoy Bienes Nacionales, en el sentido que la destinación se entiende hecha para los fines propios del Ejército y por

resolución CJE.CAAE (R) N° 177 de 22.AGO.990 se asigna al Patrimonio de Afectación Fiscal. La inscripción de dominio del inmueble a nombre del Fisco, rola a fojas 2477 N° 4899 del Registro de Propiedad del año 1919 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago.

## **II.- ARRENDAMIENTO**

**DOS. UNO.-** En este acto, el **Comando de Bienestar**, entrega en arrendamiento a **CLARO CHILE S.A**, un retazo <sup>de terreno</sup> de una superficie aproximada de doscientos veinticinco metros cuadrados cuyas coordenadas geográficas son las siguientes: treinta y tres grados veintisiete minutos cuarenta y un segundos Sur y setenta grados treinta y un minutos cuarenta coma cero un segundos Oeste. Con el objeto utilizar dicho retazo para el mantenimiento de estación transmisora de comunicaciones de telefonía móvil. Se adjunta en "Anexo A" de este contrato plano número 13-636. donde están individualizadas estas instalaciones.

El arrendatario declara conocer perfectamente la ubicación, dimensiones y demás características del espacio arrendado, renunciando a cualquier reclamación al respecto.

## **III.- CARACTERÍSTICAS ANTENAS.-**

**TRES. UNO.-** Antena:

En retazo de doscientos veinticinco metros cuadrados hemos instalado torre autosoportada de 3 patas la que tiene una altura de 36 metros. Esta torre en su parte superior y media aloja las antenas de cobertura y de enlace. Los equipos BTS están instalados a nivel suelo y la alimentación eléctrica es independiente y de cargo exclusivo de Claro Chile S.A.

## **IV.- RENTA DE ARRENDAMIENTO.-**

**CUATRO. UNO.-** El arrendatario pagará a título de renta de arrendamiento anual la suma de **cuatrocientas ochenta** Unidades de Fomento (480 UF).

**CUATRO. DOS.-** Las rentas de arrendamiento se comenzarán a devengar a partir del día tres de mayo de dos mil once.

**V.- PLAZO DEL CONTRATO.-**

**QUINTO. UNO.-** El arrendamiento tendrá una duración de **cinco años** contados desde el día tres de mayo de dos mil once, se deja expresa constancia que con la sola llegada del plazo, el contrato se entenderá expirado, sin necesidad alguna de notificar el vencimiento del contrato y no se producirá la prórroga automática del mismo.

**VI.- PERSONERIA**

La personería del General de Brigada Don Jorge Enrique Fuenzalida Pezzi, para actuar en nombre y representación del Comando de Bienestar, consta en Decreto Supremo N° 1340/195 del Ministerio de Defensa Nacional, Subsecretaría de Guerra, Dirección del Personal departamento II/1, de fecha 22 de marzo de 2010 ante el notario público de Santiago, don Rene Antonio Santelices Gamboa, la que no se inserta por ser conocidas por las partes. Por otro lado, la personería de don **CARLOS RICARDO RODRÍGUEZ WILSON** para representar a CLARO CHILE S.A, consta de la escritura pública, de fecha 13 de Abril de 2010, otorgada en la notaría de Santiago de don Cosme Gomila Gatica, la cual se anexa al contrato.



  
**JORGE FUENZALIDA PEZZI**  
General de Brigada  
Comandante de Bienestar

  
**CARLOS RODRÍGUEZ WILSON**  
Representante Legal  
CLARO CHILE S.A